



Affichage environnemental des produits agricoles en France : quelle méthode pour quels objectifs? Comparaison de deux approches d'évaluation des impacts (ACV) ou des pratiques (HVE)

Cécile Bessou, Vincent Colomb

► To cite this version:

Cécile Bessou, Vincent Colomb. Affichage environnemental des produits agricoles en France : quelle méthode pour quels objectifs? Comparaison de deux approches d'évaluation des impacts (ACV) ou des pratiques (HVE). Cahiers Agricultures, EDP Sciences, 2013, 22 (2), pp.85-95. <10.1684/agr.2013.0612>. <cirad-00824647>

HAL Id: cirad-00824647

<http://hal.cirad.fr/cirad-00824647>

Submitted on 22 May 2013

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Affichage environnemental des produits agricoles en France, quelle méthode pour quels objectifs ?

Comparaison de deux approches d'évaluation des impacts (ACV^{}) ou des pratiques (HVE^{**})*

Eco-labeling of agricultural products in France, which method for which objectives?

Comparison of two approaches of impact assessment (LCA^{}) or practice certification (HEV^{**})*

***Analyse de Cycle de Vie ; Life Cycle Assessment**

****Agriculture à Haute Valeur Environnementale ; Agriculture of High Environmental Value**

C. Bessou¹,

V. Colomb²

¹ CIRAD, UPR Perennial Crops, Av. de l'Agropolis, TA B-34/02, 34398 Montpellier Cedex 5, France

² IRD, UMR Eco & Sols, 2 place Viala, 34060 Montpellier cedex 2, France

Corresponding author: Cécile Bessou; Tel. +33 4 67 61 44 87; Fax. +33 4 67 61 65 90; E-mail:
cecile.bessou@cirad.fr

Retrieve the publisher version at:

http://www.jle.com/en/revues/agro_biotech/agr/e-docs/00/04/85/4D/article.phtml

Résumé

Lors du Grenelle de l'Environnement, l'accent a été porté dans le secteur agricole sur l'agro-écologie et la nécessité d'orienter les modes de consommation vers des produits respectueux de l'environnement. Ainsi, depuis juin 2011, une nouvelle certification volontaire a été mise en place par décret : l'agriculture à Haute Valeur Environnementale (HVE). Cette certification a pour objectif d'harmoniser les démarches agro-environnementales existantes, et se base sur un système semi-quantitatif d'évaluation des pratiques. C'est une démarche en 3 niveaux d'engagement, où seul le niveau le plus exigeant autorise l'apposition du logo HVE¹ sur les produits. En parallèle, depuis le 1^{er} juillet 2011, une expérimentation nationale sur l'affichage environnemental des produits de grande consommation a été lancée avec plusieurs dizaines d'entreprises et autant de projets d'affichage environnemental. L'Analyse de Cycle de Vie (ACV) est la méthode préconisée dans ce cadre. L'objectif est d'utiliser les données d'inventaire d'ACV afin de produire des indicateurs pour l'affichage environnemental des produits agricoles. L'HVE, centrée sur les pratiques au niveau de l'exploitation agricole, et l'ACV, qui se concentre sur les impacts des filières, reposent sur deux approches bien distinctes d'analyse d'impacts environnementaux. Les informations apportées par chaque méthode peuvent s'avérer complémentaires dans le cadre de l'affichage environnemental. Cependant les conditions pour le développement de l'ACV semblent plus favorables étant donné que l'ACV est obligatoire tandis que l'HVE est volontaire. Ces démarches restent en construction avec encore de nombreuses interrogations méthodologiques qui pointent la difficulté à trouver un compromis entre efficacité pour la communication et rigueur scientifique.

¹ Afin de clarifier la lecture, dans l'ensemble du document la notation HVE fait référence à la démarche globale, alors que HVE(3) fait référence au niveau 3 de la démarche, c'est-à-dire celui autorisant l'apposition du logo pour une comparaison plus spécifique avec l'ACV.

Abstract

Within the frame of the French Grenelle for the Environment, in the agricultural sector, the need to orient consumers toward environmental-friendly products was emphasised. In June 2011, a new certification was hence promulgated by decree: the agriculture of High Environmental Value (HEV). This certification aims at harmonising all agri-environmental initiatives and is based on a semi-qualitative system for the environmental impact assessment of agricultural practices. This certification consists in 3 levels of commitment, with only the highest level being recognised by a logo on products². At the same time, a national experimentation phase was launched (July 2011) on eco-labeling involving dozens of companies with their own labeling projects on consuming goods. LCA is the recommended method within the national methodological framework for eco-labeling. It is a holistic method that quantifies environmental impacts along the product life-cycle. The certification HEV and LCA are based on very different approaches of impact assessment, which can be complementary. However, both approaches also are likely to compete in terms of visibility, implementation, and potential economic added-value. LCA-based eco-labeling is becoming mandatory, whereas the certification HEV is voluntary, thus the development of LCA-based eco-labeling is more likely to develop. Both approaches remain under development, and numerous methodological questions are still opened. More generally, eco-labeling also raises questions on the difficulty to find a good compromise between scientific reliability and efficient communication.

Mots clef : Analyse de Cycle de Vie, Agriculture à Haute Valeur Environnementale, Grenelle Environnement, Affichage environnemental

Key words: Life Cycle Analysis, Agriculture with High Environmental Value, Grenelle Environment, Ecolabelling

² In order to ease the reading, throughout the paper HEV refers to the whole certification system, whereas HEV(3) specifically focuses on the third certification level, the one allowing for the use of a logo on products, to be compared with LCA.

Introduction

Lors du Grenelle Environnement³, l'accent a été mis sur la nécessité d'orienter les modes de production et de consommation vers des systèmes durables, respectueux de l'environnement. La loi « Grenelle 1 » de 2009 a officialisé le principe d'affichage environnemental en décrétant dans son article 54 que « *les consommateurs doivent pouvoir disposer d'une information environnementale sincère, objective et complète, portant sur les caractéristiques globales du couple produit/emballage* ». Cette orientation s'appuie notamment sur une enquête d'opinion qui indique que 76% des consommateurs⁴ souhaitent avoir d'avantage d'information sur les conditions de fabrication des produits (Degroote, 2012). Selon cette même enquête, 51% des consommateurs déclarent qu'ils seraient très intéressés par des produits de la consommation responsable s'il y avait plus de transparence sur l'engagement social et environnemental des entreprises.

Dans ce contexte, depuis juin 2011, une nouvelle certification volontaire basée sur les engagements du Grenelle a été mise en place par décret : l'agriculture à Haute Valeur Environnementale (HVE) avec l'objectif ambitieux de faire entrer dans cette démarche 50% des exploitations agricoles dès 2012. Cette certification a pour objectif d'harmoniser les démarches agro-environnementales existantes et se base sur un système semi-quantitatif d'évaluation des pratiques. C'est une démarche en 3 niveaux d'engagement, où seul le niveau le plus exigeant (niveau 3) autorise l'apposition du logo HVE. Cette démarche est promue notamment par les chambres d'agriculture, le regroupement d'ONG « France Nature Environnement » et certaines grandes coopératives agricoles.

En parallèle, depuis le 1^{er} juillet 2011 et jusqu'en 2013, une expérimentation nationale a été lancée auprès de 168 entreprises de tous secteurs pour évaluer les conditions d'une éventuelle généralisation d'un affichage environnemental sur une large gamme de produits de grande consommation (Commissariat général au développement durable, 2012). L'affichage testé doit permettre « *d'informer progressivement le consommateur par tout procédé approprié du contenu en équivalent carbone des produits et de leur emballage, ainsi que de la consommation de ressources naturelles ou de l'impact sur les milieux naturels qui sont imputables à ces produits au cours de leur cycle de vie* » Art. 228 de la loi « Grenelle 2 » de 2010. En amont, dès 2008, une plateforme méthodologique multi-acteurs AFNOR-ADEME avait été lancée pour définir un référentiel trans-sectoriel de bonnes pratiques en matière d'affichage environnemental. Ce référentiel (BPX-30-323) a été publié (AFNOR-ADEME, 2009) et précise le cadre méthodologique de ce « *procédé approprié* » qui permet de calculer les indicateurs d'impact. Dans ce cadre, l'approche préconisée est l'Analyse de Cycle de Vie (ACV). Les indicateurs d'impact doivent être ramenés à une même unité. Concernant les produits (par opposition aux services), l'« unité fonctionnelle » habituellement choisie est la quantité (*e.g.* impacts par kg de produit). Le bilan de gaz à effet de serre est un minimum requis pour toutes les catégories de produits. Le nombre final d'indicateurs doit être limité, et le format de communication harmonisé afin de faciliter la communication auprès des consommateurs (Cros *et al.*, 2010).

³ <http://www.legrenelle-environnement.fr/-Affichage-environnemental-des-.html>

⁴ Enquête sur un panel représentatif de la société française de 4055 individus âgés de 15 à 74 ans

Bien que les deux démarches soient issues du Grenelle et visent à orienter les modes de production agricoles vers plus de durabilité, l’affichage environnemental des produits agricoles et agro-alimentaires basé sur la certification HVE(3) des exploitations et celui basé sur l’ACV sont développés de manière indépendante. Nous nous sommes donc interrogés sur la complémentarité de ces deux approches. Ont-elles le même but ? A qui s’adressent-elles ? Sont-elles concurrentes ? Quels sont leurs intérêts et leurs limites ? Quel avenir pour l’affichage environnemental des denrées agricoles ? Dans un premier temps nous décrirons les deux approches puis nous les comparerons sous les angles administratif et technique. Enfin, nous discuterons des limites et de la complémentarité des deux approches et des risques et opportunités pour la mise en place d’un affichage environnemental efficace.

La certification HVE, un cahier des charges pour une agriculture durable

La certification Haute Valeur Environnementale (HVE) a été développée afin d’harmoniser les différentes démarches d’agriculture durable, de faciliter la communication vers les consommateurs et de valoriser les démarches environnementales entreprises en dehors du cadre de l’agriculture biologique. La certification s’appuie sur l’encouragement et l’évaluation de la mise en place de pratiques agricoles respectueuses de l’environnement. La certification HVE est un processus volontaire, à trois niveaux de contrainte. La certification est valable pour une période de 3 ans et les exploitations du niveau 1 et 2 doivent s’engager « moralement » à évoluer progressivement vers le niveau 3.

Le niveau 1 consiste en un engagement à respecter la réglementation, et les critères d’éco-conditionnalités de la Politique Agricole Commune (PAC) exigeant le respect de bonnes pratiques environnementales pour l’attribution des subventions agricoles. Une simple déclaration d’engagement est requise à ce niveau.

Le niveau 2 consiste à suivre une charte de bonnes pratiques spécifiques à l’HVE (MAAP, 2011a). Cette charte s’articule selon quatre thématiques : (a) biodiversité, (b) stratégie phytosanitaire et lutte raisonnée, (c) optimisation de la gestion de la fertilisation et (d) gestion de la ressource en eau. Il y a 16 engagements identifiés portant sur la traçabilité, la connaissance des bonnes pratiques, des problématiques environnementales, etc., mais aucune contrainte sur le système de production en lui-même. Le niveau 2 peut d’ailleurs être obtenu par équivalence, ainsi les démarches d’agriculture raisonnée (Criterres, Area, Plante bleue etc.) sont directement éligibles au niveau 2 et des démarches de certification collectives sont possibles (*e.g.* une coopérative). On remarquera l’absence d’une équivalence de niveau 2 pour le label agriculture biologique (AB). En effet, le cahier des charges AB s’appliquant par production et non à l’ensemble d’une exploitation il y a une incompatibilité de fond entre les deux modes de certification dans le cas d’exploitations partiellement en AB.

Le niveau 3, seul permet l’apposition du logo HVE sur les produits ; il s’articule selon deux options : soit un système à points détaillé (option 3.A), soit deux critères globaux (option 3.B). L’option 3.A définit un cahier des charges précis avec une liste d’actions préconisées pour chacune des thématiques du niveau 2. Chaque action permet de gagner des points, au final l’exploitation doit avoir au minimum 10 points pour chaque thématique afin de valider le niveau 3 (MAAP, 2011b). L’option 3.B, est bien plus simple au niveau administratif. Pour être certifié il suffit à l’exploitant que, d’une part le poids des intrants dans son chiffre d’affaire soit inférieur à 30% et que d’autre part, il ait un minimum de 10% de la SAU en infrastructures agro-écologiques (IAE), ou alors que

50% de sa SAU soit en prairie permanente depuis plus de 5 ans. Les IAE, qui sont des zones favorables à la biodiversité et au fonctionnement des écosystèmes, sont définies par la législation française (MAAP, 2011c).

Pour les niveaux 2 et 3, la certification doit être validée par un organisme certificateur indépendant. L'objectif du Grenelle était ambitieux, il prévoyait que 50% des exploitations françaises soient dans la démarche (niveau 1 au minimum) en 2012. Sur le terrain, via l'éco-conditionnalité de la PAC, cet objectif est virtuellement largement dépassé puisque toutes les exploitations devraient pouvoir se déclarer de niveau 1. Cependant la déclaration de niveau 1 consiste également en un engagement à plus long terme sur les deux autres niveaux, un engagement qui fait encore peu d'émules faute peut-être de relais de l'information ou de subventions à court terme et certainement de visibilité à plus long terme. A la fin du premier semestre 2012 le nombre total de certification reste anecdotique à l'échelle de la France (Actu environnement, 2012). Le développement de l'HVE a été encouragé principalement par France Nature Environnement, un regroupement d'associations environnementales, les chambres d'agriculture et certaines coopératives agricoles (In Vivo, Champagne céréales devenue Vivescia, etc.). Les élus politiques de tous partis sont assez critiques sur la démarche, et les acteurs de l'agriculture biologique dénoncent également une nouvelle concurrence et critique fortement la compatibilité théorique de l'HVE avec la culture éventuelle d'OGM.

L'ACV, une approche holistique des impacts environnementaux d'un produit

L'analyse de cycle de vie évalue les impacts environnementaux d'un produit, d'un processus ou d'un service en prenant en compte toutes les phases du cycle de vie (Guinée *et al.*, 2002). En évaluation environnementale, l'approche ACV, développée depuis les années 1970-80 (Joliet *et al.*, 2011), se distingue ainsi par son caractère holistique. D'une part, l'ensemble des étapes depuis l'extraction des matières premières jusqu'à la fin de vie d'un produit sont prises en compte. D'autre part, l'ACV permet de quantifier plusieurs impacts potentiels en fonction des émissions vers l'environnement et des modèles doses-réponses disponibles. Cette approche holistique limite ainsi les risques de transfert de pollution d'une étape du cycle de vie à une autre ou d'un impact à un autre (Guinée *et al.*, 2002; Joliet *et al.*, 2010).

La variabilité dans la mise en œuvre de l'approche ACV à travers les études a conduit dans les années 1990-2000 à une nécessaire standardisation de l'approche selon des normes internationales (ISO, 2006). Ces normes ont permis d'harmoniser la mise en œuvre de l'approche ACV et de multiplier les champs d'application depuis une origine en éco-conception industrielle (Cowell et Clift, 1997; Milà i Canals, 2003) jusqu'à des mises en œuvre plus généralistes pouvant servir de base aux politiques publiques environnementales (European Commission, 2009 ; AFNOR-ADEME, 2009). La propagation de l'usage de l'ACV aux systèmes biotechniques complexes, tels que les productions agricoles, s'est accompagnée de l'émergence de nouveaux problèmes méthodologiques et scientifiques eu égard, entre autres, à la qualité des données d'inventaire, la variabilité des pratiques et la caractérisation des impacts (Cowell et Clift, 1997; Audsley *et al.*, 1997; Milà i Canals, 2003; Bellon *et al.*, 2012). L'ACV est originellement basée sur une description *ex situ* du système étudié (Guinée *et al.*, 2002; Udo de Haes, 2006). L'impact environnemental est alors calculé linéairement en fonction des doses émises vers l'environnement indépendamment du lieu et du moment de ces émissions (Khalifa, 1999). Cette approche, adaptée dans le cas d'impacts globaux tel que le changement climatique engendré par des émissions de gaz à effet de serre, est plus discutable dans le cas des impacts des productions agricoles

étroitement dépendants des conditions locales (pédoclimatiques et agrotechniques), tels les pollutions nitriques. Plusieurs auteurs ont illustré la nécessité de mieux intégrer les spécificités des systèmes agricoles dans l'ACV et ont contribué notamment à une meilleure prise en compte des conditions locales à travers par exemple le développement de facteurs de régionalisation (Potting *et al.*, 1998; Basset-Mens *et al.*, 2006; Saad *et al.*, 2011) ou de nouvelles catégories d'impact telles que les impacts sur la ressource sol (Weidema 2001; Milà i Canals *et al.* 2007; Brandão and Milà i Canals 2012). Néanmoins, il reste encore de nombreux défis à relever pour améliorer la pertinence des ACV agricoles. Il faut en particulier réduire les incertitudes liées aux estimations des émissions gazeuses au champ (Bessou *et al.*, 2012; Bellon *et al.*, 2012) et mieux prendre en compte la multifonctionnalité de l'agriculture qui induit des difficultés dans la définition des limites des systèmes étudiés comme dans la caractérisation des divers impacts potentiels (Cowell et Clift, 1997). Ces développements sont primordiaux pour fournir des indicateurs d'impact sur la biodiversité ou la ressource en eau (Pfister *et al.*, 2009; Curran *et al.*, 2010) notamment dans le cadre de l'affichage environnemental.

Comparaisons des deux approches pour l'affichage environnemental

Cadres institutionnel et administratif

D'un point de vue institutionnel les deux approches ne sont pas directement comparables puisque l'HVE est déjà administrativement en place suite aux décrets de juin 2011 (MAAP, 2011d) alors que l'affichage environnemental basé sur l'ACV n'en est qu'à la phase expérimentale. L'HVE est un processus volontaire dans son ensemble. L'affichage environnemental en revanche basé sur l'ACV devrait devenir obligatoire bien que la forme définitive reste à définir.

En termes de périmètre géographique, la méthode ACV a l'avantage d'être applicable quel que soit le pays. Ainsi, des produits importés peuvent être évalués, ce qui est en cours au CIRAD pour la mangue du Brésil par exemple. Cependant l'ACV se base sur des bases de données qui doivent être construites progressivement et qui sont encore très incomplètes pour la majorité des pays. La majorité des pays européens, les USA, ou encore la Thaïlande et le Japon avancent actuellement dans la collecte de données ACV dans la perspective éventuelle de développer l'affichage environnemental. En Thaïlande, un programme national, Thai National LCI Database, a été lancé en 2007 notamment pour établir et afficher les bilans de gaz à effet de serre de 611 produits (agricoles comme industriels). En France, dans le cadre de l'utilisation de l'ACV pour l'affichage environnemental, un projet d'envergure nationale, Agri-BALYSE, financé par l'ADEME, a été lancée en 2010 pour une durée de trois ans afin de constituer une base de données nationale sur les inventaires d'ACV de 46 produits agricoles (Koch *et al.*, 2011). L'investissement pour construire ces bases de données est considérable et nécessitera la collaboration des filières étrangères, ce qui prendra plusieurs années. Pour l'HVE par contre, le cahier des charges n'est absolument pas adapté à l'internationalisation et aucune démarche similaire à l'étranger n'a eu lieu à notre connaissance si l'on considère la démarche dans son ensemble, c'est-à-dire plusieurs niveaux d'engagement, des pratiques agro-écologiques identifiées et un calcul de points par thématique. L'internationalisation n'est pas un objectif de la démarche dans un premier temps.

Concernant la construction de la démarche, l'ACV et l'HVE correspondent à des approches très différentes. Pour l'ACV, le projet a été porté par une volonté politique forte, de type top-down. La méthodologie est en cours de construction avec une forte implication des scientifiques du public et du privé et des instituts techniques

représentant les filières agricoles. Quoiqu'également issue du Grenelle, la certification HVE a plutôt été portée par une dynamique bottom-up, avec un fort investissement des associations et une faible contribution des scientifiques et des filières. Malgré les décrets, cette démarche à la charge des exploitants agricoles n'est pas encore suivie par des mesures précises d'incitation et de mise en œuvre. L'initiative doit être portée par les agriculteurs eux-mêmes, la certification étant faite au niveau de l'exploitation. L'agriculteur peut ensuite valoriser sa démarche s'il est en vente directe ou s'il passe par une filière agro-alimentaire spécifique. Cette filière doit être organisée pour mettre en place une logistique et une traçabilité spécifique, ce qui engendre un coût important, surtout pour de petits volumes. Pour la valorisation de l'HVE(3) en filière longue, il sera donc nécessaire que des industriels s'investissent dans la démarche et l'intègrent dans leur cahier des charges. L'accompagnement technique et la promotion de la démarche HVE par les conseillers agricoles ne semblent pas encore prévus.

Les démarches de certification et d'étiquetage nécessitent un système de contrôle par des auditeurs indépendants. Pour l'ACV, la phase expérimentale est pilotée par un comité scientifique mixte public-privé et une procédure de validation externe des données a été élaborée. Cependant, cette procédure n'est pas adaptée dans le cas d'un éventuel futur affichage systématique. Le contrôle de la qualité des ACV sera particulièrement difficile pour les produits d'importation avec un coût important pour la vérification de la qualité des données utilisées. La démultiplication potentielle des études à valider pourrait nécessiter l'intervention d'organismes certificateurs indépendants et homologués. La répartition du coût de ces démarches au sein des filières reste encore à définir. Les systèmes de production évoluant, il est également nécessaire d'actualiser les résultats des ACV, quoique rien ne soit encore prévu pour cela. Au niveau de l'HVE les démarches de contrôle et d'actualisation sont déjà clairement définies et nettement plus simples. Ce sont des organismes auditeurs homologués travaillant déjà pour d'autres certifications qui délivrent la certification HVE, avec un contrôle au minimum une fois tous les trois ans et un réengagement à l'issue de cette période. Le coût est à la charge de l'agriculteur.

Enfin, en lien avec ces questions de contrôle et d'actualisation, il est intéressant de noter que l'ACV est un système quantitatif (affichage avec une unité numérique : « x kg de CO₂ par kg de produit »), qui potentiellement permet une amélioration continue des performances. Par opposition, l'HVE est un système binaire, une fois la certification obtenue il n'y a pas d'incitation à l'amélioration et à l'innovation. D'autre part, il n'est pour le moment pas spécifié que le cahier des charges de l'HVE doive être réévalué régulièrement au regard des évolutions des pratiques agro-écologiques.

Les principaux points de comparaison sur ces aspects institutionnels et administratifs sont synthétisés dans le Tableau 1.

Bases scientifique et technique

Les bases scientifiques et techniques derrière l'affichage environnemental varient fondamentalement selon l'approche et le mode d'affichage choisis. L'ACV est une méthode d'analyse quantitative multicritère des impacts environnementaux d'un produit, tandis que l'HVE(3) permet un jugement de valeur global sur un produit en fonction du respect de pratiques agronomiques accréditées. L'HVE est également multicritère vis à vis des pratiques et des thématiques, mais elle ne permet pas de quantifier les impacts d'un produit. Ainsi, le bilan de gaz à effet de serre, obligatoire dans le cadre de l'affichage environnemental basé sur l'ACV, n'apparaît

pas dans l'HVE(3) puisque c'est un critère d'impact et non une pratique. L'HVE est une obligation de moyens et non de résultats. L'apposition d'un logo HVE(3) ne renseigne pas directement le consommateur sur les impacts environnementaux du produit, mais il permet sur un simple critère, certifié ou non, d'orienter le choix vers des produits issus d'exploitations aux pratiques plus respectueuses de l'environnement.

L'information normative portée par le logo HVE(3) est relative à des seuils d'acceptabilité environnementale que le consommateur n'a pas besoin d'identifier par lui-même. Ces seuils ne sont pas définis dans le cadre de l'utilisation de l'ACV. L'affichage final basé sur l'ACV devrait comporter plusieurs indicateurs quantifiés. Cependant, le format définitif n'a pas encore été retenu. La transformation des valeurs physiques en échelle relative pourrait aider le consommateur dans ses choix. Des indicateurs d'impact quantifiés peuvent être difficilement interprétables sans valeurs seuil aux quelles les comparer. Une échelle relative à des valeurs seuil définissant les limites acceptables d'un indicateur permet de transformer un chiffre en critère qualitatif directement interprétable (*e.g.* Figure 1, gradient de couleurs : vert = « bon score » ; noir = « mauvais score »). La définition d'échelles relatives pour faciliter la communication sur les indicateurs ACV peut s'avérer nécessaire à la fois pour chaque indicateur et pour agréger plusieurs indicateurs en un score final. En effet, il faut pouvoir fournir au consommateur un système lui permettant de se construire une image « globale » des impacts d'un produit et ainsi de pouvoir comparer les produits entre eux. Des méthodes facultatives de pondération et agrégation existent en ACV, mais procèdent de choix méthodologiques qui induisent une incertitude supplémentaire. Un système d'agrégation commun dans le cadre de l'affichage environnemental n'est pas encore établi. Pourtant, l'efficacité de l'affichage environnemental pourrait au final dépendre des choix faits en termes d'agrégation et de communication pour permettre une discrimination éclairée des produits.

Le problème de la discrimination des produits renvoie également en amont à la définition de l'unité fonctionnelle. Cette unité doit être la même pour tous les produits de la catégorie « Alimentation humaine et animale » (Cros *et al.*, 2010) et doit donc permettre de discriminer parmi ces produits, *e.g.* comparer tomate et viande de bœuf. A l'inverse, le logo HVE(3) ne permet pas une telle discrimination et différencie uniquement les produits certifiés ou non. Cependant, le choix de cette unité fonctionnelle commune n'est pas évident. Il est difficile d'appréhender l'ensemble des impacts d'une exploitation à travers uniquement la somme de ses productions. L'agriculture est multifonctionnelle et certaines fonctions ne sont pas quantifiées en termes productifs (*e.g.* gestion de la biodiversité). Par ailleurs, plusieurs productions peuvent partager des responsabilités d'impact dans le temps et l'espace (*e.g.* pertes de nitrates liées à plusieurs cultures d'une même rotation). Or, il est impossible d'allouer des impacts globaux à l'échelle de l'exploitation, dans le temps comme dans l'espace, à divers produits sur une base purement scientifique. D'une part, les connaissances sont incomplètes (*e.g.* pour intégrer les impacts à long terme de l'exploitation sur la qualité du sol), d'autre part, les facteurs socio-économiques et culturels qui orientent les choix de l'agriculteur doivent être pris en compte (*e.g.* la valorisation de résidus ou de sous-produits). A cet égard, l'HVE(3) pourrait s'avérer plus pertinente car elle concerne l'exploitation dans son ensemble et des critères basés sur le principe de précaution pourraient palier certains manques de connaissance scientifique sur la caractérisation des impacts (*e.g.* bonnes pratiques de conservation de la fertilité du sol même si les impacts quantifiés ne sont pas connus avec certitude).

Bien que l'ACV permette de quantifier les impacts d'une production, elle ne permet pas dans le cadre de l'affichage environnemental par filière à l'échelle nationale de discriminer les pratiques entre deux exploitations

individuelles. En effet, du fait du grand nombre de données nécessaires pour réaliser l'ACV d'un produit, il n'est pas envisageable de faire cette analyse pour chaque produit de chaque exploitation. Les indicateurs sont donc calculés par « filières moyennes ». Dans le projet Agri-BALYSE, une filière moyenne est définie comme une moyenne nationale (voire régionale pour certains produits) des itinéraires techniques et performances agronomiques sur une période de référence (2005-2009). Les 46 produits sont ainsi déclinés en 121 inventaires, soit 121 « filières moyennes » (Koch *et al.*, 2011). *A contrario* le logo HVE(3) est garant d'une traçabilité du produit jusqu'à l'exploitation. A plus long terme, le degré d'adéquation entre les indicateurs ACV et des pratiques agricoles plus spécifiques dépendra du nombre de filières inventoriées (*e.g.* filière Label rouge, filière BIO etc.) et de l'échantillonnage des exploitations. Cependant, les limites actuelles des ACV des produits agricoles, notamment pour améliorer la prise en compte en routine de l'influence des pratiques agricoles et du milieu sur les émissions vers l'environnement et la caractérisation des impacts ainsi que les effets de seuils, devront être également dépassées.

Pour finir, l'ACV revêt un atout majeur pour l'exploitant et l'affichage environnemental. Le calcul des impacts est mesuré par unité de produit. Ainsi la réduction des impacts ne peut pas être obtenue par une simple diminution de la production mais correspond bien à une amélioration de l'efficacité du système d'un point de vue écologique comme agronomique. Cette amélioration peut notamment passer par une intensification écologique de la production qui vise à profiter des fonctions naturellement productives des écosystèmes en optimisant l'adéquation entre les systèmes de production et le maintien de ces fonctions naturelles. A l'inverse, l'HVE(3) se concentre sur l'empreinte de la ferme sur son territoire et se place donc plus sur une logique d'extensification. Il y a donc un risque de transfert de pollution vers d'autres territoires. En effet, le manque de prise en compte du maintien d'une certaine productivité en regard à la préservation de l'environnement dans un territoire peut entraîner une compensation du manque productif par une autre exploitation potentiellement non certifiée HVE (puisque ce n'est pas obligatoire) et polluant un autre territoire.

Les principaux points de comparaison sur ces aspects scientifiques et techniques sont synthétisés dans le Tableau 2.

Discussion

Dans le cadre du Grenelle Environnement, les deux approches comparées ici procèdent d'une même volonté d'informer les consommateurs sur les impacts environnementaux des produits agricoles. En revanche, seule l'approche ACV est directement ciblée pour son usage dans l'affichage environnemental et seule l'ACV pourrait permettre un affichage environnemental sur les impacts du couple produit/emballage, comme ambitionné dans la loi Grenelle 1. Ainsi les deux approches ne remplissent pas les mêmes objectifs. En particulier, l'HVE dont l'ambition est d'entraîner l'évolution des pratiques agricoles vers plus de durabilité a une portée bien plus large que l'affichage environnemental seul. Néanmoins l'apposition du logo en niveau 3 interpelle directement sur le résultat en termes d'affichage environnemental. La mise en regard des deux approches a permis de mettre en évidence des complémentarités entre elles mais également des risques de perte de visibilité et des limites dans les deux cas.

Concernant l'impact des pratiques agricoles et la protection de l'environnement, les deux approches sont complémentaires. L'HVE(3) assure le respect d'un certain nombre de pratiques agro-écologiques sans risque de

compensation d'une exploitation à une autre contrairement aux indicateurs ACV moyennés par filière. D'autre part, l'ACV ne permet pas actuellement de calculer tous les impacts liés aux pratiques. Par exemple, le rôle des haies n'est pas pris en compte dans l'ACV d'une denrée alimentaire, son impact n'étant pas caractérisé, alors qu'il est pris en compte dans l'HVE comme pratique permettant de favoriser la biodiversité et de limiter l'érosion. Même si l'HVE est multicritère pour l'option 3.A (englobant les quatre thématiques), l'ACV reste en revanche plus complète et plus précise permettant d'éviter des transferts de pollution entre catégories d'impact, au sein d'une même filière (en informant sur plusieurs impacts et en considérant intrinsèquement la productivité), et entre diverses étapes de la filière agro-industrielle dépassant l'exploitation agricole. Enfin, dans le cadre de l'option 3.B, basé sur le chiffre d'affaire, l'HVE peut pénaliser fortement des systèmes peu rémunérateurs, même si leur impact environnemental est bas.

Dans le cas des produits alimentaires composés, les deux approches sont limitées par le manque de données sur les ingrédients. Pour l'HVE(3), une teneur minimum en ingrédients issus d'une exploitation certifiée pourrait être requise, à l'instar du cahier des charges AB. Dans le cadre de l'ACV, beaucoup d'aliments d'épicerie ou des plats cuisinés risquent ne pas pouvoir être étiquetés avant longtemps. Il faudra éventuellement à terme, concevoir une « règle de coupure » pour des ingrédients en quantité mineure qui ne contribuent qu'à très faible niveau aux impacts environnementaux. D'une part la disponibilité des ACVs des ingrédients est le premier facteur limitant, en particulier pour les denrées importées pour l'alimentation humaine ou la constitution des rations des animaux d'élevage. D'autre part il faudra s'assurer que les ACVs des sous-produits fréquemment présents dans des produits de transformation, telles que les stéarines ou lécithines naturelles, ou de même les ingrédients importés pour les rations, sont calculées selon des règles d'allocation des impacts standardisées. Le choix de l'allocation est habituellement un facteur très sensible et problématique dans les ACVs (Curran 2007; Reap *et al.*, 2008).

Malgré le dynamisme des entreprises engagées dans la phase expérimentale de l'étiquetage environnemental, il est encore trop tôt pour évaluer l'influence des contraintes méthodologiques sur la disponibilité des données, la mise en œuvre des calculs et le domaine de validité des résultats. Les entreprises doivent toutes suivre le référentiel BPX-30-323 pour développer leurs indicateurs. Cependant on regrette un manque de transparence sur les méthodes exactes de calcul développées en interne par chaque structure et sur la qualité des données utilisées (MAAPRAT, 2012). Il sera primordial de bien comparer les indicateurs développés et les méthodes d'étiquetage afin de définir les meilleurs choix et d'harmoniser les indicateurs, au risque sinon de créer une confusion pour le consommateur.

Une concurrence entre ACV et HVE(3) pour l'affichage environnemental pourrait intervenir au niveau de la mise en place logistique des filières. L'ACV tend à être dans les mains des instituts techniques (pour preuve leur forte implication dans le projet Agri-BALYSE), alors que l'HVE relève plus des agriculteurs eux-mêmes. Malgré tout, il risque d'y avoir concurrence au sein des filières, entre le développement des deux démarches. En effet, dans les deux cas, des coûts de mise en œuvre en aval de la filière (ségrégation, traçabilité, affichage) pourraient se superposer et amener les transformateurs et distributeurs à faire un choix entre les deux approches. En bout de chaîne, l'affichage des indicateurs d'impacts de l'ACV ou l'apposition du logo HVE(3) viennent concurrencer un florilège déjà important de logos et d'étiquettes sur les produits alimentaires (AB, Fair Trade etc.). Les approches et labels se concurrencent à la fois sur le contenu de leur message et sur leur lisibilité. Un logo est plus directement visible et facilement compréhensible que des indicateurs d'impact qui nécessitent une

éducation du consommateur. Il transmet cependant moins d'information immédiate. Le niveau de concurrence réelle dépendra i) en amont de la réussite de l' HVE pour harmoniser et rassembler plusieurs cahiers des charges afin de limiter la multiplication de logos; et ii) en aval de la pertinence globale de l'affichage environnemental. Globalement, la plus-value de l'ACV dans le cadre de l'affichage environnemental sera d'autant plus grande que les liens pratiques-impacts seront mieux quantifiés et que l'ensemble de la filière jusqu'au recyclage de l'emballage sera considérée.

Actuellement l'HVE ne s'est pas étendue comme il était souhaité. Le manque de promotion et de formation a été mentionné, mais le point crucial semble être le manque de valorisation économique pour les acteurs agricoles. Certains militent pour une obligation légale du cahier des charges à l'ensemble des exploitations, ce qui ne semble pas envisageable pour le niveau 3 vu son niveau de contrainte, alors que d'autres penchent plutôt pour un système de subvention. Un soutien économique public permettrait la mise en place de chaînes logistiques différenciées, et d'atteindre un volume acceptable pour donner de la visibilité à la démarche et permettre des économies d'échelle. Concernant l'ACV, l'expansion du dispositif sous forme obligatoire à l'ensemble des produits alimentaires consommés en France pose encore question. Du fait de son caractère obligatoire, les filières pourraient également solliciter des aides pour supporter les coûts engendrés. De manière globale, l'affichage environnemental, surtout obligatoire, risque d'entraîner une distorsion de concurrence, notamment pour des produits importés. Les démarches d'ACV et d'HVE(3) doivent donc s'intégrer dans un cadre réglementaire compatible avec les règles de l'Union Européenne, de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques et de l'Organisation Mondiale du Commerce. Ces institutions reconnaissent une légitimité à l'affichage environnemental si celui-ci ne peut pas être assimilé à du protectionnisme déguisé et si la démarche respecte un certain nombre de principes (transparence, proportionnalité etc.) (MAAPRAT 2012). L'ACV peut être adaptée, quelle que soit l'origine des produits, l'enjeu porte donc plutôt sur le coût de la démarche qui peut restreindre l'accès au marché. Pour l'HVE(3), si la certification venait à s'étendre, il faudrait envisager des systèmes d'équivalence ou d'adaptation du cahier des charges avec les autres pays afin de ne pas être accusé de protectionnisme.

Enfin, on peut s'interroger sur la demande réelle des consommateurs concernant l'information environnementale. En effet, la principale certification environnementale actuelle est l'agriculture biologique, avec des consommateurs prêts à accepter un surcoût parfois conséquent pour ces produits. Cependant, la communication a toujours été portée sur le double argumentaire santé/environnement. Dans quelle mesure les consommateurs seraient-ils prêts à modifier leurs habitudes ou à accepter un surcoût pour certains produits, seulement sur la base de leur qualité environnementale ? Cela dépendra tout d'abord de l'importance de ce surcoût, mais également de l'efficacité de la communication environnementale. Or cette efficacité dépendra de l'adéquation entre le mode de communication choisi et la perception et la compréhension de l'information par le consommateur. Ainsi les changements de consommation sont aussi assujettis au degré d'éducation environnementale des consommateurs notamment eu égard à la compréhension des phénomènes d'impact environnemental. Cette difficulté est illustrée dans le cas du *distinguo* parfois subtil entre les impacts sur l'environnement et les impacts sur la santé humaine. Les deux peuvent être directement liés étant donné que l'être humain peut pâtir d'une dégradation de son environnement (*e.g.* pollution des eaux). Cependant de nombreux mécanismes d'impact environnemental ne touchent qu'indirectement les populations (*e.g.* eutrophisation, écotoxicité). Il existe des indicateurs d'impact

ACV sur la toxicité humaine que la communauté scientifique améliore progressivement. Ces indicateurs permettent d'agréger les impacts directs et indirects sur la santé humaine. Un tel indicateur pourrait s'avérer opportun pour concrétiser dans le cadre de l'affichage environnemental une information objective sur les liens entre mode de production, santé et environnement. Néanmoins cette information nécessitera une éducation environnementale en amont afin d'éviter une confusion entre les impacts liés au cycle de vie du produit et les impacts liés à l'ingestion du produit, qui par ailleurs n'est pas supposé être mauvais pour la santé puisqu'approuvé par les commissions idoines.

Conclusion

Cette synthèse montre les difficultés méthodologiques et pratiques pour mettre au point un système d'affichage environnemental à la fois clair, rigoureux scientifiquement et qui s'intègre dans le cadre législatif du commerce mondial. Bien que l'HVE soit opérationnelle depuis 2011, un nombre très restreint d'exploitations s'est lancé dans la démarche à ce jour, très loin des 50% souhaité pour 2012. Le frein principal semble être le manque de valorisation économique pour les acteurs agricoles et le manque de visibilité de l'initiative. Au niveau de l'affichage basé sur l'ACV, le processus est encore en cours d'expérimentation avant une possible généralisation à l'ensemble des produits français en 2013. Les industriels et les filières ont développé différentes initiatives qu'il faudra synthétiser et homogénéiser, aucune ne s'imposant "naturellement" aujourd'hui (MAAPRAT 2012).

Les approches par l'évaluation des pratiques au niveau des exploitations (HVE(3)) ou l'évaluation des impacts au niveau des produits (ACV) ont chacune leurs avantages et inconvénients et permettent d'approcher des dimensions environnementales différentes voire complémentaires (Tableau 3). De nombreux problèmes demeurent cependant dans leur mise en œuvre et il existe des risques de télescopage entre les deux approches en termes de dispersion des efforts et de manque de lisibilité des informations finales. Une réflexion doit être portée sur la cible de ces démarches. En effet, bien qu'en fin de chaîne ce soit le consommateur qui soit visé, le succès des approches d'affichage environnemental reposera aussi fortement sur la bonne coopération de l'ensemble des acteurs des filières et une répartition équitable des surcoûts sans reporter l'ensemble sur le consommateur ou le producteur. Dans le cadre de l'ACV, on observe une forte demande de la société et des instances politiques pour l'intégration de critères "médiatiques" comme la biodiversité et le lien environnement-santé alors qu'au niveau scientifique il reste des verrous importants pour les évaluer de manière fiable. Ainsi, l'affichage environnemental illustre bien le rôle primordial des scientifiques pour répondre à des demandes de la société. Cependant, cela illustre également l'inadéquation relative entre ces demandes et l'état de l'art des connaissances, et donc le besoin de recherches supplémentaires. D'autre part, la perception de l'information transmise et sa traduction à bon escient en termes de consommation dépend intrinsèquement de l'éducation environnementale des consommateurs qu'il faut évaluer voire améliorer en concomitance avec le développement de l'affichage environnemental.

Remerciements

Les auteurs, membres du groupe ELSA (www.elsa-lca.org), remercient la région Languedoc-Roussillon pour son support. Les auteurs sont également reconnaissants envers les organisateurs de l'animation scientifique sur l'agroécologie soutenue par Agropolis pour l'opportunité offerte de présenter cette analyse lors d'un séminaire. Les auteurs remercient l'ADEME, l'IRD et la FAO pour leur soutien à ce travail dans le cadre du projet 11-60-

C0003. Enfin, les auteurs remercient les relecteurs pour leurs corrections et commentaires pertinents qui ont contribué à améliorer la qualité de l'article.

Références

- Actu environnement, 2012. Haute valeur environnementale : l'efficacité du dispositif en question
<http://www.actu-environnement.com/ae/news/agriculture-hve-valorisation-marche-pse-financement-16090.php4#xtor=EPR-1>
- AFNOR-ADEME, 2009. Référentiel de bonnes pratiques. Principes généraux pour l'affichage environnemental des produits de grande consommation. BPX 30-323. Septembre 25p. <http://www.boutique.afnor.org/livres-normes-solution-et-services/resultats/bd8bb214-becb-403f-bd0f-907ab64ef405>
- Audsley E (Coord.), Alber S, Clift R, Cowell S, Crettaz P, Gaillard G *et al.*, 1997. Harmonisation of Environmental Life Cycle Assessment for Agriculture. Final Report. Concerted Action AIR3-CT94-2028. European Commission. DG VI Agriculture. SRI, Silsoe, UK.
- Basset-Mens C, Anibar L, Durand P, van der Werf HMG, 2006. Spatialised Fate Factors for Nitrate in Catchments: Modelling Approach and Implication for LCA Results. *Science of The Total Environment* 367: 367–82.
- Bellon-Maurel V, Bessou C, Junqua G, Lardon L, Loiseau E, Macombe C, Rish E, Roux P, 2012. L'application de l'analyse de cycle de vie (ACV) aux systèmes biotechniques complexes: quels fronts de science? *Responsabilité & Environnement* 66 : 35-41
- Bessou C, Lehuger S, Gabrielle B, Mary B (2012) Using a crop model to account for the effects of local factors on the LCA of sugar beet ethanol in Picardy region, France. *The International Journal of Life Cycle Assessment*. Doi : 10.1007/s11367-012-0457-0
- Brandão M, Milà Mila-i-Canals L, 2012. Global Characterisation Factors to Assess Land Use Impacts on Biotic Production. *The International Journal of Life Cycle Assessment*. Doi : 10.1007/s11367-012-0381-3
- Commissariat général au développement durable, 2012. Vers un affichage environnemental sur les produits alimentaires, n°64, Collection « Notes et Etudes Socio-Economiques » du Service de l'Economie, de l'Evaluation et de l'Intégration du Développement Durable du Commissariat Général au Développement Durable. France. Janvier 2012
- Cowell S, Clift R, 1997. Impact assessment for LCAs involving agricultural production. *The International Journal of Life Cycle Assessment* 2 : 99–103.
- Cros C, Fourdrin E, Réthoré O, 2010. The French Initiative on Environmental Information of Mass Market Products. *The International Journal of Life Cycle Assessment* 15 : 537–539.
- Curran MA, 2007. Co-product and input allocation approaches for creating life cycle inventory data: a literature review. *The International Journal of Life Cycle Assessment* 1 : 65–78
- Curran M, de Baan L, de Schryver AM, van Zelm R, Hellweg S, Koellner T, *et al.*, 2010. Toward Meaningful End Points of Biodiversity in Life Cycle Assessment†. *Environmental Science & Technology* 45 : 70–9.

Degroote G, 2012. Les français et la consommation responsable? Étude Ethicity menée en partenariat avec Aegis Media Expert et avec le soutien de l'ADEME. 8p. www.blog-ethicity.net

Grenelle 1 LOI n° 2009-967 du 3 août 2009 de programmation relative à la mise en œuvre du Grenelle de l'environnement (1) NOR: DEVX0811607L Version consolidée au 01 juillet

2010. <http://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do?cidTexte=JORFTEXT000020949548>

Grenelle 2 LOI n° 2010-788 du 12 juillet 2010 portant engagement national pour l'environnement (1) NOR: DEVX0822225L Version consolidée au 24 mars

2012. <http://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do?cidTexte=JORFTEXT000022470434>

, Heijungs R, Huppes G, Zamagni A, Masoni P, Buonamici R, Ekvall T, Rydberg T, 2011. Life Cycle Assessment: Past, Present, and Future. *Environmental Science & Technology* 45 : 90–96.

Guinée JB, Gorée M, Heijungs R, Huppes G, Kleijn R, de Koning A, et al., 2002. *Handbook on LCA, Operational Guide to the ISO Standards*. ISBN 1-4020-0228-9, Kluwer Academic Publishers, Dordrecht The Netherlands. 692 p.

ISCC (2009) GHG Emissions Calculation Methodology, ISCC Draft 09-11-07. 18p. plus d'information sur le site <http://www.iscc-system.org/en>

ISO (2006) ISO 14044 Management environnemental – Analyse du cycle vie – Exigences et lignes directrices. <http://www.iso.org>

Jolliet O, Saadé M, Crettaz P, Shaked S, 2010. *Analyse du cycle de vie, Comprendre et réaliser un écobilan*. 2^e édition. Presses Polytechniques et Universitaires Romanes. ISBN 978-2-88074-886-9. 302 p.

Khalifa K, 1999. Analyse du Cycle de Vie. Problématique de l'évaluation des impacts. *Techniques de l'ingénieur*, G 5610.

Koch P, Gaillard G, Van der Werf HM, Salou T, Basset-Mens C, Gac A, et al., 2011 *Methodological guidelines for LCA of French agricultural products*. LCA Food Conference Sep. 22-24, 2010, Università di Bari, Bari, Italy

MAAP, 2011a. Plan de contrôle niveau 2. Version n°1 du 25 octobre 2011
http://agriculture.gouv.fr/IMG/pdf/doc1-plan_controle_niveau2V1_CNCE_25_10_2011.pdf

MAAP, 2011b. Plan de contrôle niveau 3, option A. Version n°1 du 25 octobre 2011, liste des infrastructures agro-écologiques en annexe 4.

MAAP, 2011c. Plan de contrôle niveau 3, option B. Version n°1 du 25 octobre 2011

MAAP, 2011d. Décret n° 2011-694 du 20 juin 2011 relatif à la certification environnementale des exploitations agricoles. <http://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do?cidTexte=JORFTEXT000024215031>

MAAPRAT, 2012. Comparaison des ACV et affichages carbone utilisés dans le monde sur les produits agricoles et agroalimentaires : étude technique et juridique. EVEA et Savin Martinet Associés. <http://www.evea->

conseil.com/evea/toute-lactu/publication-dune-etude-comparaison-acv-affichages-carbone-produits-agri-agro-44321

Milà i Canals L, 2003. Contributions to LCA methodology for agricultural systems, Site-dependency and soil degradation impact assessment. Ph.D. Thesis. Universitat Autònoma de Barcelona, Spain.
<http://www.tdx.cesca.es/TDX-1222103-154811>

Milà i Canals L, Romanyà J, Cowell SJ, 2007. Method for Assessing Impacts on Life Support Functions (LSF) Related to the Use of 'Fertile Land' in Life Cycle Assessment (LCA). *Journal of Cleaner Production* 15 : 1426–40.

Pfister S, Koehler A, Hellweg S, 2009. Assessing the Environmental Impacts of Freshwater Consumption in LCA. *Environmental Science & Technology* 43 : 4098–104.

Potting J, Schöpp W, Blok K, Hauschild M, 1998. Site-dependent life-cycle impact assessment of acidification. *Journal of Industrial Ecology* 2 : 63-87.

Reap J, Roman F, Duncan S, Bras B, 2008. A survey of unresolved problems in life cycle assessment. Part 1: goal and scope and inventory analysis. *The International Journal of Life Cycle Assessment* 13 : 290–309.

Saad R, Margni M, Koellner T, Wittstock B, Deschênes L, 2011. Assessment of Land Use Impacts on Soil Ecological Functions: Development of Spatially Differentiated Characterization Factors Within a Canadian Context. *The International Journal of Life Cycle Assessment* 16 : 198–211.

Udo de Haes HA, 2006. How to approach land use in LCIA or, how to avoid the Cinderella effects? Comments on 'key elements in a framework for land use impact assessment within LCA'. *The International Journal of Life Cycle Assessment* 11 : 219–21

Weidema B, 2001. *Physical Impacts of Land Use in Product Life Cycle Assessment*. Report of the EUREKA project EURENVIRON-LCAGAPS sub-project on land use. Denmark. <http://www.lca-net.com/files/gaps9.pdf>

Tableaux

Tableau 1 : Récapitulatif synthétique des principaux points de comparaison entre ACV et la certification HVE(3) sur les aspects institutionnels et administratifs.

Table 1 : Synthetic comparison of the two approaches, LCA and HEV(3), regarding institutional and administrative aspects.

Tableau 2 : Récapitulatif synthétique des principaux points de comparaison entre ACV et la certification HVE(3) sur les aspects scientifiques et techniques.

Table 2 : Synthetic comparison of the two approaches, LCA and HEV(3), regarding scientific and technical aspects.

Tableau 3 : Comparaison de la prise en compte de quelques impacts environnementaux par les deux approches.

Légende :- absence de prise en compte; + faible prise en compte; ++ prise en compte passable; +++ bonne prise en compte.

Table 3 : Comparison of the two approaches looking at the consideration of some environmental impacts.

Legend:- no consideration; + low consideration; ++ fair consideration; +++ good consideration.

Figures

Figure 1 : Propositions d'étiquettes soumis à consultation publique dans le cadre de l'affichage environnemental d'indicateurs ACV pour les produits agricoles. Consultation sur le site (20/07/2012) <http://www.consultations-publiques.developpement-durable.gouv.fr/experimentation-sur-l-affichage-environnemental-1>

Figure 1 : Proposals for LCA-based labels of agricultural products within the public consultation on the webpage (2012/07/20) <http://www.consultations-publiques.developpement-durable.gouv.fr/experimentation-sur-l-affichage-environnemental-1>

Tableaux

Tableau 1

<i>Comparaison "administrative"</i>	<i>ACV</i>	<i>HVE(3)</i>
Processus réglementaire	Obligatoire	Volontaire
Mise en œuvre	Phase expérimentale/test	Décrets Juillet 2011
Périmètre géographique	Monde	France
Contrôle	<ul style="list-style-type: none"> – Phase expérimentale: Comité scientifique onéreux – En routine : organisation et coût non définis 	Organisme auditeur coûteux
Actualisation	Actualisation des données d'inventaire, des indicateurs, et des scores non définie	Réengagement tous les 3 ans
Amélioration	<ul style="list-style-type: none"> – Potentiel d'amélioration permanent mais plus ou moins directement visible selon le type d'affichage choisi – Pas d'échéances prévues pour des révisions régulières des indicateurs 	<ul style="list-style-type: none"> – Engagement « obligatoire » de passage d'un niveau à l'autre – Par niveau, les seuils sont constants => pas d'amélioration directement visible au sein d'un seuil – A long terme, pas d'évolution du référentiel prévue

Tableau 2

Comparaison "technique"	ACV	HVE(3)
Approche	Évaluation des impacts	Évaluation des pratiques
Unité de référence pour les impacts	<ul style="list-style-type: none"> – Impact par kg produit – Incitation à la productivité et l'intensification du système 	<ul style="list-style-type: none"> – Impact raisonné par ha ou territoire – Incitation à l'extensification (risque de déplacement d'impact)
Échelle pour l'évaluation environnementale	Filière (typologie de fermes moyennes)	Ferme individuelle
Traçabilité du produit	Pas de traçabilité	Traçabilité intégrale
Impacts sur la filière	<ul style="list-style-type: none"> – Comparaison entre systèmes de productions (e.g.: typologie régionale; filières labellisées...) => "concurrence" entre filières – Implication de l'ensemble des acteurs de la filière jusqu'aux produits transformés 	<ul style="list-style-type: none"> – Valorisation en vente directe => "concurrence" entre fermes – Participation incertaine des industries agro-alimentaire dans le but de labéliser les produits transformés
Discrimination entre produits différents (e.g.: viande-légume)	Oui <i>a priori</i> , en fonction de la définition des seuils et des types d'affichage	Non
Discrimination entre produits identiques mais de provenance ou filière différentes (e.g.: Bœuf de la ferme A- Bœuf de la ferme B)	Seulement quelques déclinaisons (e.g.: Bio-Non bio) pour l'instant	Certifié/non certifié
Visibilité	<ul style="list-style-type: none"> – Plusieurs indicateurs d'impact – Nombre exact d'indicateur et possibilité d'agrégation encore non définis 	Un logo de plus, AB, Label rouge
Critère "normatif"	Non <i>a priori</i> , mais possible en fonction de l'affichage final, des niveaux d'agrégation ou du choix d'un code couleur par exemple	Oui
Public cible	Consommateur final visé mais la démarche nécessite la participation de l'ensemble de la filière	

Tableau 3

<i>Critères</i>	<i>ACV</i>	<i>HVE</i>
Biodiversité	-	++
Qualité des sols	-	++
Impact sur l'eau (quantité)	++	++
Impact sur l'eau (qualité)	++	++
Changement Climatique	+++	-
Epuisement des ressources fossiles	+++	-
Impact sur la santé	+	-

Figures

Figure 1

